

February 3, 2019

IV Sunday in Ordinary Time

Febrero 3, 2019

IV DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

St. Bernard Catholic Church

9647 E. Beach St. Bellflower, CA 90706

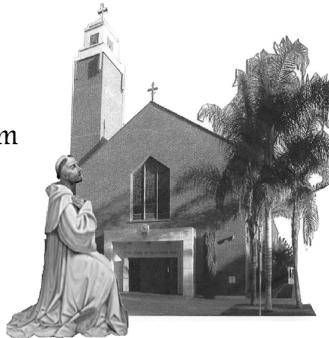
562.867.2337 [Call Or Text] | www.stbernard-bellflower.com | 562.867.4863 [Fax]

OFFICE HOURS—HORARIO DE OFICINA:

Monday–Friday | Lunes—Viernes 9:00am–5:30pm

Saturday | Sábado | 9:00am–12:00pm

Sunday | Domingo | Closed | Cerrado



ST. BERNARD SCHOOL

9626 Park St. Bellflower, CA 90706

562-867-9410

School Principal: Mr. Aaron De Loera

Vice-Principal: Mrs. Jackie Reyes

School Religion Coordinator:
Mrs. Varinia Lopez

Parish Administrator: Fr. Toribio Gutierrez, C.M. • **Student Resident:** Fr. Luke Duruemezuo • **Deacon** Dn. Rafael Riera

SCHEDULE OF SERVICES | CALENDARIO DE SERVICIOS

•SATURDAY MASS:

8:00 AM & 5:00 PM (English)

•SUNDAY MASSES/ MISA DOMINGO:

7:30 AM • 9:00AM • 11:00 AM (English) 6:00 PM (Youth) 1:30 PM (Español)

•WEEKDAY MASSES:

8:00 AM & 6:15 PM (English)

•HOLY DAY MASSES OF OBLIGATION:

Vigil: 8:00 AM • 6:15 PM • 7:30PM (Español)

•CONFESIONS/CONFESIONES: Saturday | Sábado 3:30 PM – 4:45 PM

.....or call the priest to schedule an appointment.

FR. TORIBIO (562) 867-2337 Ext. #109 : Spanish/English Email: frtoribiogutierrez@gmail.com

FR. LUKE (562) 867-2337 Ext. #114 : English Email: frlukeduru@yahoo.com

•BAPTISM CLASSES | CLASES PRE-BAUTISMAL: Register one month in advance in the office.

Registrar un mes de anticipación en la oficina.

Class in English— Every 1st Saturday of the month—Friendship Hall at 10am

Baptisms—3rd Saturday of the month at 10am—Church

Clases en Español—Primer Lunes del mes a las 7pm en el Parish Hall

Bautismo—4º Sábado del mes—10am—Iglesia

•RELIGIOUS EDUCATION | EDUCACION RELIGIOSA || CONFIRMATION | CONFIRMACION

Director: Ron Armendáriz: 562-925-9886

First Holy Communion/ Primera Comunión: Saturday/Sábado 9AM–10:30AM

Sunday/Domingo

Confirmation/Confirmacion: 4:00 PM–5:30 PM

Wednesday/ Miércoles

• 7:00PM–8:30PM

RITE OF CHRISTIAN INITIATION:

RCIA, ENGLISH | SUNDAY'S 10:30AM–12PM : RM4

RICA : SPANISH | LUNES 7PM–9PM : Friendship Hall

EXPOSITION TO THE BLESSED SACRAMENT.

EXPOSICION DEL SANTISIMO.

First Friday of the month from 7:00p.m. to 12 Midnight
Primer Viernes de cada mes 8:30p.m. a 12 a.m.

WEDDINGS | BODAS: Fr. Toribio

Please contact the parish office 6 months prior to date.
Favor de contactar la oficina con 6 meses de anticipación.

QUINCEANERAS. Sp. Fr. Toribio | Eng. Fr. Luke

Please contact the parish office 3 months prior to date.
Favor de contactara la oficina con 3 meses de anticipación.

ANNointing of Sick | Uncion de los enfermos

Please call the Parish Office \ Favor de llamar la oficina .

Emergency sick calls: 213-944-6097

Para emergencias: 213-944-6097

FUNERALS | FUNERALES

Please contact Mortuary first. St. Bernard Bereavement Support Group will later come in contact with you.
Por favor, póngase en contacto con la Funeraria primero. La oficina luego se pondrá en contacto con usted.

Groups / Program Activity Schedule

Estudio de Biblia. Lunes 7PM — Salón 4 de la Escuela

El Shaddi Prayer Group. Monday's at 7PM — Church

Pantry/Dispensa. Tuesday/Martes 9AM-12PM — Garages

Clase de Autoestima (P. Toribio). Martes 7PM— Salón chico (12+)

Grupo Matrimonial. Miércoles 7PM— Salón chico

Grupo de Oración. Jueves 7PM — Salón chico

Bereavement. 3rd Monday of the month— Rectory (Conference Room)

Respect for Life. 3rd Friday of the month— Church

Two-Hearts. 3rd Friday of the month— Music Room: 7PM

Festival Committee/ Comité del Festival. 4th Friday of the month at 7PM / 4º Viernes del mes a las 7PM Friendship Hall

FINANCIAL REPORT | Reporte Financiero

Envelopes/Sobres: \$4,566.40

Plate / Canasta: \$3,621.60

Parochial Imp. \$112.00

Novena: \$94.00

Coffee Hour: \$174.32

*Thank you for your
donations.
Gracias por su donaciones*

Thank YOU! Your donations helps keep the lights on and make a difference in what we can do to maintain our buildings and assist the less fortunate. Continued blessings for your support.

¡Gracias! Sus donaciones ayudan a mantener las luces encendidas y marcan la diferencia en lo que podemos hacer para mantener nuestros edificios y ayudar a los menos afortunados. Bendiciones continuadas para su apoyo.

May God Bless you!! Que Dios te bendiga!!!

Coffee Hour Hosted By:

February 3: RCIA

February 10: SCHOOL

February 17: CONF 11

February 24: EL SHADDI



Next weekend is **Together in Mission** "Commitment Sunday." Archbishop Gomez invites us to make our annual commitment to help those parishes and schools that need our help. If you have made a gift in the past, a letter should arrive in your home this week asking you to renew your support. You can return that pledge card via mail or make your pledge at ourmissionla.org/give.

El próximo fin de semana es el domingo de compromiso de **unidos en Misión**. El Arzobispo Gómez nos invita a hacer nuestro compromiso anual para ayudar a aquellas parroquias y escuelas que necesitan nuestro apoyo. Si usted ha hecho una donación en el pasado, una carta debe llegar a su casa esta semana pidiéndole que renueve su apoyo. Puede devolver esa tarjeta de promesa por correo o hacer su promesa en ourmissionla.org

MINISTERS OF CONSOLATION

San Pedro Pastoral Region March 7 to May 16

Saint Bartholomew, Long Beach

Thursdays from 7 to 9 pm (English)

Please register online:

<http://store.la-archdiocese.org/office-for-worship>

FR. TORIBIO'S CORNER:

Dear parishioners: From the outset, it seems that all the prophets are always misfortunes. They announce an uncertain future, they speak of threats, cataclysms, wars, epidemics and many other things. All bad. All negative. Their words become threats that reach inside and break the little harmony and peace that, perhaps, we had managed to establish in our lives.

Jesus, it's clear; he is a prophet. But he is not one of those mentioned above. He is very different, he does not make noise. He does not enter our life with great cries or fuss, but with just a few simple words. In the Gospel; which is a continuation of last Sunday's, he makes one of the shortest homilies. He picked up what he read in a text from the prophet Isaiah and said "all that has been fulfilled already". It was a text that spoke of liberation for the oppressed, of consolation for the afflicted, of health for the sick, of freedom for all. It was the announcement of the good news of God for all.

In the second reading, Paul also explains the core of Jesus' message. It is a well-known text but it is worth reading it again and re-reading it. He talks about how the best way to live as a Christian is to love. That is the best charisma. He explained what it is to love. It is a love like that of Jesus, who gives life for all, without measure, without conditions. It is the same love of God because the Christian is called to live the love of God. Paul explains what love is. It reminds us that -without that love- nothing makes sense. We can work hard, give a lot of money to the poor, pray hours and hours, help in the parish and many other things. If all this is done without love, it is not worth anything. It is a pure waste of time.

That is the center of the message of the prophet Jesus. As you can see, it contains no threats but an invitation to live in love. It does not speak of a dark future but of a present, full of light and meaning. In love we discover the presence of God close to us. In love, it becomes transparent to us that those around us are our brothers and sisters. In love, life becomes more livable and we are happier. The funny thing is that the reaction to the message of Jesus was one of total opposition. If He had threatened them with the final deluge, they might have heard him more. But Jesus' message dislodged his listeners and invited them to change their lives.

Queridos feligreses: De entrada parece que todos los profetas lo son siempre de desgracias. Nos anuncian un futuro incierto y entre las sombras que vislumbran nos hablan de amenazas, cataclismos, guerras, epidemias y no sé cuantas otras cosas. Todas malas. Todas negativas. Sus palabras se convierten en amenazas que llegan hasta dentro y rompen la poquita armonía y paz que, quizás, habíamos conseguido establecer en nuestra vida.

Jesús, está claro, es un profeta. Pero no es de esos a lo que estamos acostumbrados. Es muy diferente. No hace ruido. No entra en nuestra vida con grandes gritos ni aspavientos. Apenas unas palabras sencillas. En el Evangelio, continuación del del domingo pasado, hace una de las homilías más breves de la historia. No hace más que recoger lo que ha leído en un texto del profeta Isaías y decir que todo eso se ha cumplido ya. Era un texto que hablaba de liberación para los oprimidos, de consolación para los afligidos, de salud para los enfermos, de libertad para todos. Era el anuncio de la buena nueva de Dios para todos.

En la segunda lectura, Pablo explica también el núcleo del mensaje de Jesús. Es un texto ya conocido pero que vale la pena volver a leerlo y releeerlo. Muchas veces. Habla de que la mejor forma de vivir como cristiano es amar. Ése es el carisma mejor. Explica lo que es amar. Es un amar como el de Jesús, que da la vida por todos, sin medida, sin condiciones. Es el mismo amor de Dios. Porque el cristiano está llamado a vivir el amor de Dios. Pablo explica lo que es y lo que no es el amor. Nos recuerda que sin ese amor nada tiene sentido. Podemos trabajar mucho, dar mucho dinero a los pobres, rezar horas y horas, ayudar en la parroquia y muchas otras cosas. Si todo eso se hace sin amor, no vale nada. Es pura pérdida de tiempo.

Ése es el centro del mensaje del profeta Jesús. Como se ve, no contiene amenazas sino una invitación a vivir en el amor. No habla de un futuro tenebroso sino de un presente lleno de luz y de sentido. En el amor descubrimos la presencia de Dios cerca de nosotros. En el amor se nos hace transparente que los que nos rodean son nuestros hermanos y hermanas, aunque a veces nos parezca que actúan como si no lo fueran. En el amor, la vida se nos hace más vivible y somos más felices. Lo curioso es que la reacción ante el mensaje de Jesús fue de total oposición.

A LETTER TO MY GRANDA: I'm sorry I could not write to you last week. I have been busy taking charge of finances. By the way, I want to make it very clear that what the ushers do during the Mass, at the time of the Offertory, is not to collect the alms. Nor is it fund raising to help the priest in his expenses, but it is an offering. During the offertory we are collecting what each one has prepared to offer to God and to keep in place the building we have consecrated for Him and for our celebrations. With this, we become co-responsible for the possibility of disposing (full-time) of one or more priests. Therefore, I invite you, that in the future you will not refer to the collection as alms. Many times we give alms with what we have left. It is not good for us to treat God as we treat beggars. Thank you for preparing your offering, every Sunday, before coming to Mass. I appreciate a lot everything our parishioners do to beautify and keep our parish in place. In addition to their offering, many of them serve as altar servers, Eucharistic ministries, lectors, catechists, ushers, greeters, painters, builders, carpenters, sacristans, school teachers, handymen, etc.

QUERIDA TÍA TOTA: Lamento no haber podido escribirte la semana pasada. He estado ocupado haciéndome cargo de las finanzas. Por cierto, quiero dejarte bien claro que lo que los ujieres hacen durante la misa al momento del Ofertorio, no es recoger la limosna. Tampoco es una coperacha para ayudar al padrecito en sus gastos, sino una ofrenda. A la recolección de tal ofrenda le llamamos en la Liturgia Colectar, o hacer la Colecta. Te lo repito: estamos colectando lo que cada uno ha dispuesto y preparado para ofrendar a Dios y para mantener en pie el lugar que hemos consagrado para él y para nuestras celebraciones sacramentales. Con ello nos hacemos responsables de la posibilidad de disponer (a tiempo completo) de uno o varios sacerdotes. Por ello, te invito, a que en el futuro no vuelvas a referirte a la colecta como limosna. Muchas veces damos de limosna lo que nos sobra. No nos conviene tratar a Dios como tratamos a los limosneros. Prepárate cada domingo antes de venir a misa y considera en tu corazón cuánto puedes ofrecer a Dios y a la comunidad para mantener viva la fe y la vida de la Iglesia. Agradezco mucho a la enorme cantidad de feligreses que, además de su ofrenda económica, brinda a la parroquia de su tiempo y talento como monaguillos, lectores, ujieres, sacristanes, pintores, mecánicos, albañiles, cerrajeros, etc.

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK /
INTENCIones DE LA SEMANA.**

SUNDAY, FEBRUARY 3, 2019

Fr. Luke: 7:30am— Margaret Nagginda† Sabina Agustin†
Jose Senador, Sr.†
Fr. Al: 9:00am—Ruben Soto Jr.†
Fr. Luke: 11:00am—Richard & Dorothy Veno†
Mary Ann Paullin†
Louie Untalan†
Fr. Toribio: 1:30pm—Benjamin Garcia Flores†
Maribel Castaneda †
Fr. Toribio: 6:00pm—Lorna Mapano & Mercy Lisa†

MONDAY, FEBRUARY 4, 2019

Fr. Luke: 8:00am—Octavio W. Arana†
Lorna & Mercy Mapano†
Fr. Toribio: 6:15pm—Jose Figueroa†

TUESDAY, FEBRUARY 5, 2019

Fr. Al: 8:00am—Arthur Mateo, H.B. , Nancy Romanillos†
Lorna & Mercy Mapano†
Fr. Toribio: 6:15pm— Valeria Altamirez†

WEDNESDAY, FEBRUARY 6, 2019

Fr. Toribio: 8:00am—Aaron Martinez†
Fr. Al: 6:15pm —Fernando Castillo†

THURSDAY, FEBRUARY 7, 2019

Fr. Luke: 8:00am—Ida Bishara† Mary Ann Paullin†
Fr. Solomon: 6:15 pm—Julia Flores†

FRIDAY, FEBRUARY 8, 2019

Fr. Toribio: 8:00am—Parishioners, Sp. Int.
Fr. Luke: 6:15 pm—Louie Untalan†

SATURDAY, FEBRUARY 9, 2019

Fr. Luke: 8:00 am—Beatriz Canchola†
Fr. Toribio: 5:00pm— Mary Vitale† Don Gallagher †
Diana Wehrman, Thanksgiving



The Southeastern District of the Los Angles Archdiocesan Council of Catholic Women (ACCW) invites all women of the parish to a day of prayer and fellowship with other Catholic Women of the area. EVERYCATHOLIC WOMAN IS A MEMBER AND THERE ARE NO DUES. The next Gathering will be held on Thursday, February 28, 2019 at St. Bernard Church (9647 E. Beach St. Bellflower CA 90706) The day begins at 9:30 a.m. and includes speaker Deacon Albert Reyes, mass, lunch and concludes at 1:30 p.m. Charge is \$15.00 per person. For reservations, please make your check payable to Carol Vitale: 17111 Stowers Ave. Cerritos, CA 90703 before Saturday, February 24, 2019 deadline. For more information call Carol Vitale 562.276.5869 or Verna Hammer 562.633.2503

LOS ANGELES RELIGIOUS EDUCATION CONGRESS 2019—NOT JUST FOR RELIGIOUS EDUCATORS

The Religious Education Congress is ready to enrich and revitalize us once more.

March 21 (Youth Day) & March 22-24 (Adult Days)

Anaheim Convention Center

All are welcome to attend!! If you have never before attended RECongress, it promises to be a wonderful experience. The RECongress, sponsored by the Office of Religious Education of the Archdiocese of Los Angeles, offers a variety of opportunities for personal faith enrichment. The weekend begins with Youth Day, gathering high school age youth to celebrate and strengthen their Catholic faith through workshops and prayer opportunities. The weekend continues with 3 days focused for adults offering over 300 workshops, covering topics of interest from spirituality and personal development to biblical studies, theology and catechesis—there is a topic of interest for you. Other highlights include various prayer opportunities including liturgies and Sacred Space, Film Showcase and noontime and evening concerts. Do not miss out! Register now for this spirit-filled and enriching weekend! You may access the Registration Guidebook online and register by visiting www.RECongress.org. To obtain a Registration Guidebook, contact your parish religious education office or call the RECongress information line at 213.637.7348

Congreso de Educación Religiosa de Los Ángeles 2019—NO SOLO Para EDUCADORES RELIGIOSOS

El Congreso de Educación Religiosa está próximo para renovarnos y nutrirnos una vez más.

El 21 de marzo (Día de los Jóvenes) y 22 al 24 de marzo

Anaheim Convention Center

Todos son bienvenidos! Si nunca has asistido al RECongress, ten por seguro que tendrás una experiencia maravillosa. Este Congreso anual es patrocinado por la Oficina de Educación Religiosa de la Arquidiócesis de Los Ángeles, y tiene una variedad de oportunidades para enriquecimiento en la fe, oración y entretenimiento.

El fin de semana comienza con el Día de los Jóvenes. Es una oportunidad para que los estudiantes—de todos los estados occidentales—compartan una mezcla de conferencias, liturgias y manifestaciones animadas. El fin de semana continúa con 3 días enfocados para adultos donde ofrecemos más de 300 conferencias, que cubren temas de gran interés desde la espiritualidad y desarrollo personal a estudios bíblicos, teológicos y de catequesis—hay un tema de interés para cada persona. Además de los talleres, los participantes disfrutarán de otras oportunidades de oración incluyendo liturgias y espacio sagrado, una muestra de cine y una variedad de conciertos al mediodía y por la noche. Ven a renovarte a través de estas experiencias del Congreso! No se pierdan esta oportunidad de inscribirse para asistir este fin de semana! Para inscribirse hoy, visite la página www.RECongress.org. Para adquirir un libro de inscripciones ponte en contacto con la Oficina de Educación Religiosa de tu parroquia o llama a la línea de información del Congreso al 213.637.7348

St. Bernard Catholic Church

Bulletin #913002

Editor: Tanya Rodriguez

562-867-2337

Bulletin for Sunday

February 3, 2019